

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach F.R.G.

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

KUENLE-PLAGE

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27270556	51102088	2024-05-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
1. Sped. Hauptzettel-Nr.	Tel. int. Hausruf	
1		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

04 GIU 2024

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg "

mindestens 1 / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen		Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen	
--------------------------------------	--	---	--

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		383554
*****	*****	Numero d'ordine 0196144 Bolla 27270556 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003883102 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		180360020. 50136 06002
0010	Nr-art-clie	9009086675 086498240-6063-10 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	24480	
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953426883 003
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953426885 007
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953426927 002
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953427225 001
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953427619 006
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953427681 004
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953428042 005
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953428099 008
	Charge	0096495854	di cui 2720#	953428185 009
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	9 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
2448	P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	9 P-26-SGP3	Pallet 795X599X160-INA-HLZ	TBA-500273	
2448	P-42-GE1	225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
	72 P-14-C0328	SLC GR-395X299X280-PP		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:13

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27270556	51102088	2024-05-29
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 795 X 599 X 720 mm				
	51102088-001	953427225	PesoL. 99,4	tara Nr.espresso 47,7 340476439534272250
	51102088-002	953426927	99,2	47,5 340476439534269274
	51102088-003	953426883	99,6	47,9 340476439534268833
	51102088-004	953427681	99,6	47,9 340476439534276814
	51102088-005	953428042	99,4	47,7 340476439534280422
	51102088-006	953427619	100,0	48,3 340476439534276197
	51102088-007	953426885	102,4	50,7 340476439534268857
	51102088-008	953428099	99,0	47,3 340476439534280996
	51102088-009	953428185	100,2	48,5 340476439534281856
Somma per spediz. 51102088 9 colli			898,8 433,5	3,086 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP27270556 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
KUEHNLE & CO. L S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - Modugno (BA) 04 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica sulla quantità"				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:13



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-006191 vom 29.05.2024

Ludwigsburg, 29.05.2024

Seite 1 von 2

24-006191

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	27243231-27247741-27252274	13	COLLI	Getriebeteile	9.055	35,10
2	27245726	1	COLLI			
3	27245991	1	COLLI			
4	27255761	1	COLLI			
5	27256006	2	COLLI			
6	27256029	4	COLLI			
7	27256073	6	COLLI			
8	27256033	6	COLLI			
9	27258113	8	COLLI			
10	27256896	7	COLLI			
11	27258644	1	COLLI			
12	27270414	7	COLLI			
13	27259338	3	COLLI			
14	27270556	9	COLLI			
Summe:		69,00	COLLI		9.055,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und fehlerlos in guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung erfolgt gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE Via dat. C. 11.11.2024 04 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						